



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

60 metai

2017 m. spalio 31 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2017 m. spalio 27 d. Tarybos reglamentas (ES) 2017/1970, kuriuo nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės 2018 m. ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/127 1
- ★ 2017 m. spalio 26 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1971 dėl tam tikrų prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje 11
- ★ 2017 m. spalio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) 2017/1972, kuriuo dėl lėtinės elninių išsekimo ligos priežiūros programos Estijoje, Suomijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Lenkijoje ir Švedijoje iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 999/2001 I ir III priedai ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2007/182/EB⁽¹⁾ 14
- ★ 2017 m. spalio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) 2017/1973, kuriuo dėl žuvininkystės produktų, kurie, sužvejoti su valstybės narės vėliava plaukiojančių laivų, siunčiami į trečiąsias šalis ir iš ten įvežami į Sąjungą, oficialios kontrolės iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2074/2005 ir nustatoma šių produktų veterinarijos sertifikato forma⁽¹⁾ 21
- ★ 2017 m. spalio 30 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1974, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (ES) 2016/44 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje 27

DIREKTYVOS

- ★ 2017 m. rugpjūčio 7 d. Komisijos deleguotoji direktyva (ES) 2017/1975, kuria, derinant prie mokslo ir technikos pažangos, iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/65/ES III priedo nuostatos dėl išimties, kuria kadmi leidžiama naudoti spalvą keičiančiuose vaizdavimo sistemų šviesos dioduose⁽¹⁾ 29

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

SPRENDIMAI

- ★ 2017 m. spalio 30 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2017/1976, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas (BUSP) 2015/1333 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje 32
-

Klaidų ištaisymas

- ★ 2015 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2016/341, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 952/2013 papildomas tam tikrų Sąjungos muitinės kodekso nuostatų taikymo pereinamuoju laikotarpiu, kol bus įdiegtos tam tikros elektroninės sistemos, taisyklėmis ir iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2015/2446, klaidų ištaisymas (OL L 69, 2016 3 15) 34

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2017/1970

2017 m. spalio 27 d.

kuriuo nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės 2018 m. ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/127

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1380/2013 ⁽¹⁾ reikalaujama, kad atsižvelgiant į turimas mokslines, technines ir ekonomines rekomendacijas, įskaitant, kai tinkama, Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto bei kitų patariamųjų organų ataskaitas, į visas patariamųjų tarybų, atsakingų už atitinkamus geografinius rajonus ar kompetencijos sritis, rekomendacijas ir į valstybių narių parengtas bendras rekomendacijas, būtų patvirtintos išsaugojimo priemonės;
- (2) Taryba turi patvirtinti priemones dėl žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo, įskaitant prireikus tam tikras su jomis funkciškai susietas sąlygas. Žvejybos galimybės valstybėms narėms turėtų būti paskirstytos taip, kad būtų užtikrintas santykinis kiekvienos valstybės narės žvejybos veiklos stabilumas kiekvieno žuvų išteklių ar žvejybos rūšies atžvilgiu, tinkamai atsižvelgiant į Reglamente (ES) Nr. 1380/2013 nustatytus bendros žuvininkystės politikos (toliau – BŽP) tikslus;
- (3) Reglamente (ES) Nr. 1380/2013 nustatytas BŽP tikslas – didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį (MSY) užtikrinantį išteklių naudojimo lygį pasiekti, kai įmanoma, ne vėliau kaip 2015 m. ir palaipsniui artėjant prie tiksulinio lygio – ne vėliau kaip 2020 m. visiems ištekliams;
- (4) todėl laikantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 turėtų būti nustatyti bendri leidžiami sužvejoti kiekiai (BLSK), remiantis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, atsižvelgiant į biologinius, socialinius ir ekonominius aspektus ir kartu užtikrinant vienodas veiklos sąlygas žvejybos sektoriams, taip pat atsižvelgiant į konsultacijose su suinteresuotaisiais subjektais pareikštas nuomones;
- (5) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/1139 ⁽²⁾ nustatytas daugiametis Baltijos jūros menkių, silkių ir šprotų išteklių valdymo ir tų išteklių žvejybos planas (toliau – planas). Planu siekiama užtikrinti, kad gyvieji jūrų biologiniai ištekliai būtų naudojami taip, kad būtų atkurti ir išlaikyti žvejojamų rūšių žuvų populiacijų dydžiai, viršijantys dydžius, kuriais gali būti užtikrintas MSY. Tuo tikslu atitinkamų išteklių tikslinis mirtingumas dėl žvejybos, išreikštas intervalais, turi būti pasiektas kuo greičiau ir, palaipsniui artėjant prie tiksulinio lygio, ne vėliau kaip 2020 m. Tikslinga 2018 m. taikytinus Baltijos jūros atlantinių menkių, silkių ir šprotų išteklių laimikio apribojimus nustatyti taip, kad būtų pasiekti plano tikslai;

⁽¹⁾ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

⁽²⁾ 2016 m. liepos 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1139, kuriuo nustatomas daugiametis Baltijos jūros menkių, silkių ir šprotų išteklių valdymo ir tų išteklių žvejybos planas ir iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2187/2005 bei panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1098/2007 (OL L 191, 2016 7 15, p. 1).

- (6) remiantis planu, kai mokslinėse rekomendacijose nurodoma, kad kurių nors atitinkamų išteklių neršiančių žuvų biomasė nesiekia Reglamento (ES) 2016/1139 II priede nustatytų neršiančių žuvų biomasės atskaitos taškų, turi būti patvirtinamos visos atitinkamos taisomosios priemonės, siekiant užtikrinti, kad atitinkami išteklių greitai vėl viršytų tokį dydį, kuriam esant galima užtikrinti MSY. Tarptautinė jūrų tyrinėjimo taryba (ICES) nurodė, kad vakarinės Baltijos jūros dalies atlantinių menkių (*Gadus morhua*) ir vakarinės Baltijos jūros dalies silkių (*Clupea harengus*) biomasė yra mažesnė nei to reglamento II priede nustatyti išsaugojimo lygio atskaitos taškai. Todėl tikslinga nustatyti vakarinės Baltijos jūros dalies atlantinių menkių ir vakarinės Baltijos jūros dalies silkių žvejybos galimybes, kurios neviršytų Reglamento (ES) 2016/1139 I priedo B skiltyje nurodyto tikslinio mirtingumo dėl žvejybos intervalo ir būtų tokio lygio, kuriuo būtų atsižvelgiama į biomasės sumažėjimą. Tuo tikslu būtina atsižvelgti į BŽP tikslų apskritai ir visų pirma į plano tikslų įgyvendinimo tvarkaraštį, atsižvelgiant į tikėtiną taisomųjų priemonių, kurių imamasi, poveikį, tuo pat metu nepamirštant ekonominės bei socialinės naudos ir naudos užimtumo srityje užtikrinimo tikslų, nustatytų Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnyje;
- (7) reikėtų imtis tolesnių taisomųjų priemonių vakarinės Baltijos jūros dalies atlantinių menkių atžvilgiu. Toliau taikant šiuo metu nustatytą draudimą žvejoti aštuonių savaitių trukmės laikotarpiu ir toliau būtų apsaugotos neršiančių atlantinių menkių santalkos. Mokslinėse rekomendacijose teigiama, kad bendrą to išteklių mirtingumą dėl žvejybos labai padidina vakarinės Baltijos jūros dalies atlantinių menkių mėgėjų žvejyba. Atsižvelgiant į dabartinę to išteklių būklę, tikslinga ir toliau taikyti tam tikras šiuo metu mėgėjų žvejybai taikomas priemones. Turėtų būti taikoma dienos riba vienam žvejui, o neršto laikotarpiu ji turėtų būti griežtesnė. Tai nedaro poveikio santykinio stabilumo principui, kuris taikomas verslinės žvejybos veiklai;
- (8) dėl rytinės Baltijos jūros dalies atlantinių menkių (*Gadus morhua*) išteklių biologinių požymių pokyčių ICES negalėjo nustatyti biologinių atskaitos taškų. Todėl, siekiant padėti įgyvendinti plano tikslus, tikslinga rytinės Baltijos jūros dalies atlantinėms menkėms nustatyti atsargumo principu pagrįstą BLSK, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 9 straipsnio 2 dalyje. Be to, draudimas žvejoti aštuonių savaitių trukmės laikotarpiu turėtų būti nustatytas siekiant apsaugoti neršiančių rytinės Baltijos jūros dalies atlantinių menkių santalkas 25–26 pakvadračiuose;
- (9) be to, leidus laivams, kurių bendrasis ilgis yra mažesnis nei 12 metrų, žvejoti rajonuose, kuriuose vandens gylis yra mažesnis nei 20 metrų, būtų užtikrinta galimybė tam tikram skaičiui žvejų tęsti žvejybos operacijas ir žvejoti kitų rūšių žuvis, ne vien atlantines menkes. Todėl yra proporcinga suteikti laivams, kurių bendrasis ilgis yra mažesnis nei 12 metrų, teisę žvejoti mažesnio nei 20 metrų gylio vandenyse;
- (10) kalbant apie Botnijos įlankos silkes, remdamasi naujausiais duomenimis ir aktualiausia informacija, ICES atliko jų išteklių vertinimą ir peržiūrėjo MSY atitinkančius mirtingumo dėl žvejybos intervalus. Nors mokslinėse rekomendacijose ir plane, kuris irgi buvo grindžiamas patikimiausiomis jo priėmimo metu turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, nustatyti mirtingumo dėl žvejybos intervalai nesutampa, tačiau planas yra teisiškai privalomas ir galiojantis, todėl nustatant to išteklių žvejybos galimybes jo reikėtų laikytis. Atsižvelgiant į tai, kad to išteklių neršiančių žuvų biomasė viršija Reglamento (ES) 2016/1139 II priedo A skiltyje pateiktą biomasės atskaitos tašką, tikslinga nustatyti BLSK atsižvelgiant į to reglamento I priedo B skiltyje pateiktus mirtingumo dėl žvejybos intervalus, siekiant apriboti kelerių metų iš eilės žvejybos galimybių svyravimus, kaip nurodyta to reglamento 4 straipsnio 4 dalies c punkte. Be to, to išteklių BLSK šiuo metu aprėpia 30 ir 31 pakvadračius. Kadangi plane intervalas 31 pakvadračiu nenumatytas, šio pakvadračio atžvilgiu pagal mokslines rekomendacijas taikomas MSY principas;
- (11) šiame reglamente nustatytos žvejybos galimybės naudojamos pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009⁽¹⁾, ypač jo 33 ir 34 straipsnius, kuriuose kalbama apie laimikio ir žvejybos pastangų registravimą, taip pat užtikrinant duomenų apie žvejybos galimybių išnaudojimą perdavimą Komisijai. Todėl šiame reglamente turėtų būti nurodyti su išteklių, kuriems taikomas šis reglamentas, iškrovimu susiję kodai, kuriuos valstybės narės turi naudoti siųsdamos duomenis Komisijai;
- (12) Tarybos reglamente (EB) Nr. 847/96⁽²⁾ nustatytos metų sandūros BLSK valdymo papildomos sąlygos, įskaitant 3 ir 4 straipsniuose numatytas lankstumo nuostatas dėl atsargumo principu pagrįsto BLSK ir mokslinėmis rekomendacijomis pagrįsto BLSK. Pagal to reglamento 2 straipsnį, nustatydamas BLSK, Taryba turi nuspręsti, kuriems ištekliams, visų pirma atsižvelgiant į jų biologinę būklę, 3 arba 4 straipsnis netaikomas. Neseniai visiems ištekliams, kuriems taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio

⁽¹⁾ 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Sąjungos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinant reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

⁽²⁾ 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 847/96, nustatantis bendrų leidinių sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas (OL L 115, 1996 5 9, p. 3).

9 dalį pradėtas taikyti metų sandūros lankstumo mechanizmas. Todėl, siekiant išvengti pernelyg didelio lankstumo, kuris pakenktų racionalaus ir atsakingo jūrų gyvųjų biologinių išteklių naudojimo principui, kliudytų pasiekti BŽP tikslus ir pablogintų biologinę išteklių būklę, Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai turėtų būti taikomi mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstiems BLSK tik tuo atveju, jei nesinaudojama Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytais metų sandūros lankstumo priemonėmis;

- (13) remiantis naujausiomis mokslinėmis rekomendacijomis, 2017 m. lapkričio 1 d.–2018 m. spalio 31 d. laikotarpiui turėtų būti nustatytas norveginės menkutės ICES 3a rajone ir ICES 2a rajono ir 4 parajonio Sąjungos vandenyse preliminarus BLSK. Todėl atitinkamai turėtų būti iš dalies pakeistas Tarybos reglamentas (ES) 2017/127⁽¹⁾;
- (14) siekiant išvengti žvejybos veiklos pertrūkių ir užtikrinti pragyvenimo šaltinį Sąjungos žvejams, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2018 m. sausio 1 d. Tačiau norveginė menkucė atžvilgiu šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2017 m. lapkričio 1 d. Dėl skubos priežasčių šis reglamentas turėtų įsigaliooti iš karto, kai tik bus paskelbtas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I SKYRIUS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo reglamentu 2018 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės.

2 straipsnis

Taikymo sritis

1. Šis reglamentas taikomas Sąjungos žvejybos laivams, žvejojantiems Baltijos jūroje.
2. Šis reglamentas taip pat taikomas mėgėjų žvejybai, kai ji aiškiai minima atitinkamose nuostatose.

3 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys nustatytos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnyje. Kitų vartojamų terminų apibrėžtys:

- 1) pakvadratis – Baltijos jūros ICES pakvadratis, apibrėžtas Tarybos reglamento (EB) Nr. 2187/2005⁽²⁾ I priede;
- 2) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK) – kiekvieno išteklių kiekis, kuris gali būti sužvejojamas per metus;
- 3) kvota – Sąjungai, valstybei narei arba trečiajai šaliai skirta BLSK dalis;
- 4) mėgėjų žvejyba – neverslinė jūrų biologinių išteklių žvejybos veikla poilsio, turizmo arba sporto tikslais.

⁽¹⁾ 2017 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) 2017/127, kuriuo 2017 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams (OL L 24, 2017 1 28, p. 1).

⁽²⁾ 2005 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2187/2005 dėl žuvų išteklių apsaugos techninėmis priemonėmis Baltijos jūroje, Beltų ir Zundo sąsiauriuose, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1434/98 ir panaikinant Reglamentą (EB) Nr. 88/98 (OL L 349, 2005 12 31, p. 1).

II SKYRIUS

ŽVEJYBOS GALIMYBĖS

4 straipsnis

BLSK ir jų paskirstymas

BLSK, kvotos ir funkciškai su jais susietos sąlygos, jei yra, išdėstytos priede.

5 straipsnis

Specialiosios nuostatos dėl žvejybos galimybių paskirstymo

Šiame reglamente nustatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos nedarant poveikio:

- a) žvejybos galimybės, kuriomis keičiamasi pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;
- b) išskaitytiems ir perskirstytiems kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį;
- c) papildomiems leidžiamiems iškrauti kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnį arba Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;
- d) pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnį atidėtiems kiekiams arba pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį perkeltiems kiekiams;
- e) pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 ir 107 straipsnius išskaitytiems kiekiams.

6 straipsnis

Laimikio ir priegaudos iškrovimo sąlygos

1. Rūšių, kurioms taikomi laimikio limitai, žuvims, sužvejojoms vykdant Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalyje nurodytą žvejybą, taikomas tame straipsnyje nustatytas įpareigojimas iškrauti laimikį.
2. Saugias biologines ribas atitinkantys netikslinių rūšių žuvų ištekliai, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalyje, yra nustatyti šio reglamento priede, kad jiems būtų galima taikyti nuostatą, kuria leidžiama nukrypti nuo tame straipsnyje numatyto įpareigojimo įskaičiuoti laimikį į atitinkamas kvotas.

7 straipsnis

Priemonės dėl atlantinių menkių mėgėjų žvejybos 22–24 pakvadračiuose

1. Vykdant mėgėjų žvejybą, vienam žvejui 22–24 pakvadračiuose leidžiamas atlantinių menkių laimikis – ne daugiau kaip penki žuvų egzemplioriai per dieną.
2. Nukrypstant nuo 1 dalies, laikotarpiu nuo 2018 m. vasario 1 d. iki 2018 m. kovo 31 d. vienam žvejui 22–24 pakvadračiuose leidžiamas atlantinių menkių laimikis – ne daugiau kaip trys žuvų egzemplioriai per dieną.
3. 1 ir 2 dalys neturi poveikio griežtesnėms nacionalinėms priemonėms.

III SKYRIUS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

8 straipsnis

Duomenų perdavimas

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius siūsdamos Komisijai duomenis apie sužvejotus arba iškrautus išteklių kiekius, valstybės narės naudoja šio reglamento priede nustatytus išteklių kodus.

9 straipsnis

Lankstumo priemonės

1. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis taikomas ištekliams, kuriems taikomas atsargumo principu pagrįstas BLSK, o to reglamento 3 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 4 straipsnis taikomi ištekliams, kuriems taikomas mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK, išskyrus atvejus, kai šio reglamento priede nurodyta kitaip.
2. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 4 straipsnis netaikomi, jei valstybė narė pasinaudoja metų sandūros lankstumo priemonėmis, numatytomis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje.

10 straipsnis

Reglamento (ES) 2017/127 pakeitimas

Reglamento (ES) 2017/127 IA priede pateikta norveginės menkutės ir susijusios priegaudos 3a rajone ir 2a rajono bei 4 parajonio Sąjungos vandenyse žvejybos galimybių lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Norveginė menkutė ir susijusi priegauda <i>Trisopterus esmarki</i>	Zona:	3a rajonas; 2a rajono ir 4 parajonio Sąjungos vandenys (NOP/2A3A4.)
Metai	2017 m.	2018 m.	
Danija	141 819 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	54 949 ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾	
Vokietija	27 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	11 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	
Nyderlandai	104 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	40 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	
Sąjunga	141 950 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	55 000 ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾	
Norvegija	25 000 ⁽⁴⁾		
Farerų Salos	9 300 ⁽⁵⁾		
BLSK	238 981	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijoms pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Ne daugiau kaip 5 % kvotos gali sudaryti juodadėmių menkių ir paprastųjų merlangų priegauda (OT2/*2A3A4). Juodadėmių menkių ir paprastųjų merlangų priegauda, įskaičiuota į kvotą pagal šį reglamentą, ir kitų rūšių priegauda, įskaičiuota į kvotą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalį, kartu negali viršyti 9 % kvotos.

⁽²⁾ Pagal šią kvotą galima žvejoti tik ICES 2a, 3a ir 4 zonų Sąjungos vandenyse.

⁽³⁾ Žvejoti pagal Sąjungos kvotas galima tik nuo 2017 m. sausio 1 d. iki spalio 31 d.

⁽⁴⁾ Turi būti naudojamas rūšiuojamasis tinklelis.

⁽⁵⁾ Turi būti naudojamas rūšiuojamasis tinklelis. Apima ne daugiau kaip 15 % neišvengiamos priegaudos (NOP/*2A3A4), kuri įskaičiuojama į šią kvotą.

⁽⁶⁾ Žvejoti pagal Sąjungos kvotas galima nuo 2017 m. lapkričio 1 d. iki 2018 m. spalio 31 d.“

11 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2018 m. sausio 1 d., išskyrus 10 straipsnį, kuris taikomas nuo 2017 m. lapkričio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. spalio 27 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

M. MAASIKAS

PRIEDAS

BLSK, TAIKOMI SĄJUNGOS ŽVEJYBOS LAIVAMS RAJONUOSE, KURIUOSE BLSK NUSTATYTI PAGAL ŽUVŲ RŪŠĮ IR RAJONĄ

Toliau pateiktose lentelėse nustatyti kiekvieno išteklių BLSK ir kvotos (gyvojo svorio tonomis, išskyrus atvejus, kai nustatyta kitaip) bei funkciškai su jais susietos sąlygos.

Nuorodos į žvejybos zonas reiškia nuorodas į ICES zonas, jei nenurodyta kitaip.

Žuvų išteklių nurodyti abėcėlės tvarka pagal lotynišką rūšies pavadinimą.

Šiame reglamente pateikiama tokia lotyniškų ir bendrinių pavadinimų atitikmenų lentelė:

Mokslinis pavadinimas	Triraidis kodas	Bendrinis pavadinimas
<i>Clupea harengus</i>	HER	Silkė
<i>Gadus morhua</i>	COD	Atlantinė menkė
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Jūrinė plekšnė
<i>Salmo salar</i>	SAL	Atlantinė lašiša
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Atlanto šprotas

Rūšis:	Silkė <i>Clupea harengus</i>	Zona:	30–31 pakvadračiai (HER/30/31.)
---------------	---------------------------------	--------------	------------------------------------

Suomija	69 359	
Švedija	15 240	
Sąjunga	84 599	
BLSK	84 599	Mokslinėmis rekomendacijoms pagrįstas BLSK

Rūšis:	Silkė <i>Clupea harengus</i>	Zona:	22–24 pakvadračiai (HER/3BC+24)
---------------	---------------------------------	--------------	------------------------------------

Danija	2 426	
Vokietija	9 551	
Suomija	1	
Lenkija	2 252	
Švedija	3 079	
Sąjunga	17 309	
BLSK	17 309	Mokslinėmis rekomendacijoms pagrįstas BLSK

Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšis:	Silkė <i>Clupea harengus</i>	Zona:	25–27, 28.2, 29 ir 32 pakvadračių Sąjungos vandenys (HER/3D-R30)
Danija	5 045		
Vokietija	1 338		
Estija	25 767		
Suomija	50 297		
Latvija	6 359		
Lietuva	6 696		
Lenkija	57 142		
Švedija	76 711		
Sąjunga	229 355		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijoms pagrįstas BLSK Taikoma šio reglamento 6 straipsnio 2 dalis.

Rūšis:	Silkė <i>Clupea harengus</i>	Zona:	28.1 pakvadratis (HER/03D.RG)
Estija	13 392		
Latvija	15 607		
Sąjunga	28 999		
BLSK	28 999		Mokslinėmis rekomendacijoms pagrįstas BLSK Taikoma šio reglamento 6 straipsnio 2 dalis.

Rūšis	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	25–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (COD/3DX32.)
Danija	6 521 (*)		
Vokietija	2 594 (*)		
Estija	635 (*)		
Suomija	499 (*)		
Latvija	2 425 (*)		
Lietuva	1 597 (*)		
Lenkija	7 510 (*)		
Švedija	6 607 (*)		
Sąjunga	28 388 (*)		
BLSK	Netaikoma		Atsargumo principu pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

(*) Pagal šią kvotą 25 ir 26 pakvadračiuose žvejybos laivams draudžiama žvejoti tralais, jūriniais užmetamaisiais tinklais arba panašiais žvejybos įrankiais, kurių tinklo akies dydis yra 90 mm arba didesnis, žiauniniais tinklais, pinkliaisiais tinklais arba sieniniais tinklais, kurių akies dydis yra 90 mm arba didesnis, dugninėmis ūdomis, ūdomis, išskyrus dreifuojančiąsias ūdas, rankines ūdas ir traukiamąsias ūdas, liepos 1 d.–rugpjūčio 31 d. laikotarpiu.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, tas draudimas žvejoti minėtu laikotarpiu netaikomas mažesnio nei 12 metrų bendrojo ilgio žvejybos laivams, žvejojantiems mažesnio nei 20 metrų gylio vandenyse pagal oficialiame jūrlapyje nurodytas koordinatas. Tie laivai turi užtikrinti galimybę stebėti jų žvejybos veiklą bet kuriuo metu. Tuo tikslu juose, pavyzdžiui, gali būti įrengta laivų stebėjimo sistema (LSS) arba kontrolės institucijos sertifikuota lygiavertė elektroninė stebėjimo sistema, arba juose turi būti popieriniai laivo žurnalai ir kartu taikomos nustatytos tikrinimo ir inspektavimo procedūros pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009. Valstybės narės kas savaitę siunčia Komisijai laimikio duomenis.

Rūšis:	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	22–24 pakvadračiai (COD/3BC+24)
Danija	2 444 (*)		
Vokietija	1 194 (*)		
Estija	54 (*)		
Suomija	48 (*)		
Latvija	202 (*)		
Lietuva	131 (*)		
Lenkija	654 (*)		
Švedija	870 (*)		
Sąjunga	5 597 (*)		
BLSK	5 597 (*)		

Mokslinėmis rekomendacijoms pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

(*) Pagal šią kvotą žvejoti tralais, jūriniais užmetamaisiais tinklais arba panašiais žvejybos įrankiais, kurių tinklo akies dydis yra 90 mm arba didesnis, žiauniniais tinklais, pinkliaisiais tinklais arba sieniniais tinklais, kurių akies dydis yra 90 mm arba didesnis, dugninėmis ūdomis, ūdomis, išskyrus dreifuojančiąsias ūdas, rankines ūdas ir traukiamąsias ūdas, žvejybos laivams draudžiama laikotarpiu nuo vasario 1 d. iki kovo 31 d.
Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, tas draudimas žvejoti minėtu laikotarpiu netaikomas mažesnio nei 12 metrų bendrojo ilgio žvejybos laivams, žvejojantiems mažesnio nei 20 metrų gylio vandenyse pagal oficialiame jūrlapyje nurodytas koordinatas. Tie laivai turi užtikrinti galimybę stebėti jų žvejybos veiklą bet kuriuo metu. Tuo tikslu juose, pavyzdžiui, gali būti įrengta laivų stebėjimo sistema (LSS) arba kontrolės institucijos sertifikuota lygiavertė elektroninė stebėjimo sistema, arba juose turi būti popieriniai laivo žurnalai ir kartu taikomos nustatytos tikrinimo ir inspektavimo procedūros pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009. Valstybės narės kas savaitę siunčia Komisijai laimikio duomenis.

Rūšis:	Jūrinė plekšinė <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (PLE/3BCD-C)
Danija	5 070		
Vokietija	563		
Lenkija	1 061		
Švedija	382		
Sąjunga	7 076		
BLSK	7 076		

Mokslinėmis rekomendacijoms pagrįstas BLSK

Rūšis:	Atlantinė lašiša <i>Salmo salar</i>	Zona:	22–31 pakvadračių Sąjungos vandenys (SAL/3BCD-F)
Danija	18 885 ⁽¹⁾		
Vokietija	2 101 ⁽¹⁾		
Estija	1 919 ⁽¹⁾		
Suomija	23 548 ⁽¹⁾		
Latvija	12 012 ⁽¹⁾		
Lietuva	1 412 ⁽¹⁾		
Lenkija	5 729 ⁽¹⁾		
Švedija	25 526 ⁽¹⁾		
Sąjunga	91 132 ⁽¹⁾		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijoms pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netai- komas.

⁽¹⁾ Nurodomas atskirų žuvų skaičius.

Rūšis:	Atlantinė lašiša <i>Salmo salar</i>	Zona:	32 pakvadračio Sąjungos vandenys (SAL/3D32.)
Estija	1 026 ⁽¹⁾		
Suomija	8 977 ⁽¹⁾		
Sąjunga	10 003 ⁽¹⁾		
BLSK	Netaikoma		Atsargumo principu pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Nurodomas atskirų žuvų skaičius.

Rūšis:	Atlanto šprotas <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (SPR/3BCD-C)
Danija	25 875		
Vokietija	16 393		
Estija	30 047		
Suomija	13 545		
Latvija	36 289		
Lietuva	13 127		
Lenkija	77 012		
Švedija	50 022		
Sąjunga	262 310		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijoms pagrįstas BLSK Taikoma šio reglamento 6 straipsnio 2 dalis.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/1971**2017 m. spalio 26 d.****dėl tam tikrų prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. spalio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas ⁽¹⁾, ypač į jo 57 straipsnio 4 dalį ir 58 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) siekiant užtikrinti, kad Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 ⁽²⁾ priede pateikta Kombinuotoji nomenklatūra būtų taikoma vienodai, būtina patvirtinti priemones, susijusias su šio reglamento priede nurodytų prekių klasifikavimu;
- (2) Reglamente (EEB) Nr. 2658/87 nustatytos bendrosios Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklės. Šios taisyklės taip pat taikomos bet kuriai kitai specialiomis Sąjungos teisės aktų nuostatomis įteisintai nomenklatūrai, visiškai ar iš dalies sudarytai remiantis Kombinuotąja nomenklatūra arba ją papildančiais subpozicijų dalimis, kad būtų galima taikyti tarifinio reguliavimo ir kitas su prekyba prekėmis susijusias priemones;
- (3) laikantis minėtų bendrųjų taisyklių, šio reglamento priede pateiktos lentelės 1 skiltyje aprašytos prekės, remiantis 3 skiltyje išdėstytais motyvais, turėtų būti klasifikuojamos priskiriant 2 skiltyje nurodytą KN kodą;
- (4) reikėtų nustatyti, kad suteikta šio reglamento nuostatų neatitinkančia privalomąja tarifine informacija apie šiame reglamente nurodytas prekes jos adresatas galėtų remtis dar tam tikrą laikotarpį, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 952/2013 34 straipsnio 9 dalyje. Tas laikotarpis turėtų būti trys mėnesiai;
- (5) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Muitinės kodekso komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šio reglamento priede pateiktos lentelės 1 skiltyje aprašytos prekės Kombinuotojoje nomenklatūroje klasifikuojamos priskiriant lentelės 2 skiltyje nurodytą KN kodą.

2 straipsnis

Šio reglamento nuostatų neatitinkančia privalomąja tarifine informacija, vadovaujantis Reglamento (ES) Nr. 952/2013 34 straipsnio 9 dalimi, galima remtis dar tris mėnesius nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos.

*3 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.⁽¹⁾ O L L 269, 2013 10 10, p. 1.⁽²⁾ 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (O L L 256, 1987 9 7, p. 1).

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. spalio 26 d.

Komisijos vardu

Pirmininko pavedimu

Stephen QUEST

Generalinis direktorius

Mokesčių ir muitų sąjungos generalinis direktoratas

PRIEDAS

Prekių aprašymas	Klasifikavimas (KN kodas)	Motyvai
(1)	(2)	(3)
<p>Elektroninis aparatas (vadinamasis kietosios būsenos diskas (SSD)), kurio apytiksliai matmenys yra 100 × 70 × 7 mm, formos faktorius – 2,5 colio, o talpa – 128 GB.</p> <p>Tai puslaidininkinė elektroninė atmintinė, grindžiama kietosios būsenos architektūra, su <i>flash</i> atmintine išliekamąsias atminties duomenims saugoti ir dinamine laisvosios kreipties atmintine (DRAM).</p> <p>Jame sumontuota pažangiosios technologijos nuosekliosios jungties (SATA) sąsaja, dėl kurios jis gali būti integruojamas į automatinio duomenų apdorojimo mašiną ir naudojamas kaip vidinė atmintinė.</p> <p>(Žr. paveikslą (*).</p>	8471 70 98	<p>Klasifikuojama vadovaujantis Kombinuotosios nomenklatūros 1 ir 6 bendrosiomis aiškinimo taisyklėmis, 84 skirsnio 5 pastabos C dalimi ir KN kodus 8471, 8471 70 ir 8471 70 98 atitinkančiais prekių aprašymais.</p> <p>Objektyvios įtaiso charakteristikos, tokios kaip SATA sąsaja, dydis ir formos faktorius, yra būdingos tokio tipo įtaisui, kuris paprastai naudojamas automatinio duomenų apdorojimo mašinoje. Jį galima tiesiogiai sujungti su pagrindiniu procesoriumi ir jis gali priimti arba perduoti duomenis tokiu pavidalu, kuris gali būti naudojamas sistemoje. Todėl jis nelaikytinas kietosios būsenos išliekamąja atmintine ir nepriskirtinas 8523 pozicijai.</p> <p>Taigi įtaisas laikytinas kita atmintine, skirta automatinio duomenų apdorojimo mašinoms, ir jam priskirtinas KN kodas 8471 70 98.</p>

(*) Paveikslas pateikiamas tik dėl informacijos.



KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2017/1972**2017 m. spalio 30 d.****kuriuo dėl lėtinės elninių išsekimo ligos priežiūros programos Estijoje, Suomijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Lenkijoje ir Švedijoje iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 999/2001 I ir III priedai ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2007/182/EB****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2001 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 999/2001, nustatantį tam tikrų užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų prevencijos, kontrolės ir likvidavimo taisykles⁽¹⁾, ypač į jo 23 straipsnio pirmą pastraipą,

kadangi:

- (1) Reglamentu (EB) Nr. 999/2001 nustatytos galvijų, avių ir ožkų užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų (USE) prevencijos, kontrolės ir likvidavimo taisyklės. Jis taikomas gyvų gyvūnų auginimui ir gyvūninių produktų gamybai, jų pateikimui rinkai, o tam tikrais konkrečiais atvejais – jų eksportui;
- (2) lėtinė išsekimo liga yra užkrečiama spongiforminė encefalopatija, kuria serga elniniai ir kuri yra paplitusi Šiaurės Amerikoje. Iki šiol Sąjungos teritorijoje nebuvo pranešta apie susirgimus šia liga, tačiau 2016 m. balandžio mėn. ši liga pirmą kartą nustatyta Norvegijoje – ja užsikrėtė šiaurinis elnias. Po šio įvykio Norvegija sugriežtino savo vykdomą lėtinės elninių išsekimo ligos priežiūros programą ir nustatė daugiau šios ligos atvejų šiaurinių elnių ir briedžių populiacijoje;
- (3) 2016 m. gruodžio 2 d. Europos maisto saugos tarnyba (toliau – EFSA) priėmė mokslinę nuomonę dėl lėtinės elninių išsekimo ligos (toliau – EFSA nuomonė)⁽²⁾. EFSA nuomonėje pateiktos rekomendacijos dėl trejų metų lėtinės elninių išsekimo ligos priežiūros programos įgyvendinimo Estijoje, Islandijoje, Latvijoje, Lenkijoje, Lietuvoje, Norvegijoje, Suomijoje ir Švedijoje (Sąjungos ir EEE šalyse, kuriose yra šiaurinių elnių ir (arba) briedžių populiacija). EFSA nuomonėje pabrėžiama, kad tokios trejų metų lėtinės išsekimo ligos stebėsenos programos tikslas – patvirtinti, kad šalyse, kuriose lėtinės išsekimo ligos niekada nebuvo nustatyta, ir šalyse, kuriose ši liga buvo nustatyta (kol kas tik Norvegijoje), tokia liga yra arba jos nėra, siekiant įvertinti sergamumą lėtine išsekimo liga ir jos geografinį paplitimą;
- (4) Reglamento (EB) Nr. 999/2001 6 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad kiekviena valstybė narė, vadovaudamasi to reglamento III priedu, kasmet turi vykdyti USE stebėsenos programą, pagrįstą aktyvia ir pasyvia priežiūra;
- (5) todėl į Reglamento (EB) Nr. 999/2001 III priedo A skyrių reikėtų įtraukti trejų metų lėtinės išsekimo ligos priežiūros programos Estijoje, Suomijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Lenkijoje ir Švedijoje reikalavimus, pagrįstus EFSA nuomonėje pateiktomis rekomendacijomis. Tie reikalavimai turėtų būti laikomi būtinaisiais reikalavimais, kurių turi laikytis susijusios valstybės narės. Tačiau minėtos valstybės narės gali dar patikslinti savo lėtinės išsekimo ligos priežiūros programas, kad pritaikytų jas prie savo konkrečios padėties;
- (6) be to, III priedo A skyriaus III dalyje turėtų būti aiškiai nurodyta, kokius laboratorinius protokolus ir tyrimų metodus reikia naudoti vykdančioms lėtinės elninių išsekimo ligos stebėsenos programą ir kokių priemonių imtis atlikus šios ligos tyrimus;
- (7) EFSA nuomonėje rekomenduojama trejų metų lėtinės išsekimo ligos stebėsenos programą skirti ūkiniams ir nelaisvėje laikomiems elniniams, taip pat laukiniams ir pusiau prijaukintiems elniniams. Siekiant užtikrinti teisinį tikrumą, į Reglamento (EB) Nr. 999/2001 I priedą reikėtų įtraukti „ūkinių ir nelaisvėje laikomų elninių“, „laukinių elninių“ ir „pusiau prijaukintų elninių“ apibrėžtis;

⁽¹⁾ OLL 147, 2001 5 31, p. 1.⁽²⁾ *Scientific Opinion on Chronic wasting disease (CWD) in cervids*, *The EFSA Journal* (2017);15(1):46.

- (8) Reglamento (EB) Nr. 999/2001 6 straipsnio 4 dalyje nustatyta, kad valstybės narės turi siųsti Komisijai kasmetinę savo USE stebėsenos veiklos ataskaitą. To reglamento III priedo B skyriaus I dalies A punkte nustatyta, kokią informaciją valstybės narės turi pateikti savo metinėje ataskaitoje; ta informacija gali būti reguliariai siunčiama į ES USE duomenų bazę ir (arba) gali sudaryti metinę ataskaitą. To skyriaus II dalyje nustatyta, kad EFSA turi išnagrinėti valstybių narių metinėse ataskaitose pateiktą informaciją ir kasmet skelbti USE tendencijų bei šaltinių Sąjungoje ataskaitą. Siekiant užtikrinti, kad susijusios valstybės narės pagal trimetę lėtinės elninių išsekimo ligos priežiūros programą gautus duomenis nusiųstų į ES USE duomenų bazę, kad tuos duomenis būtų galima įtraukti į ES metinę apibendrinamąją USE ataskaitą, kurią pagal to skyriaus II dalį turi parengti EFSA, ir juos išnagrinėti, į III priedo B skyriaus I dalies A punktą turėtų būti įtraukti reikalavimai teikti trimetės lėtinės elninių išsekimo ligos priežiūros programos ataskaitą;
- (9) Komisijos sprendime 2007/182/EB ⁽¹⁾ nustatyti lėtinės elninių išsekimo ligos tyrimo, vykdyto 2007–2010 m., reikalavimai. Kadangi šis tyrimas jau užbaigtas, be to, kad nebūtų vartojamos skirtingos su lėtinės išsekimo ligos stebėseną susijusios apibrėžtys, nustatytos to sprendimo I priede ir šiame reglamente, Sprendimas 2007/182/EB turėtų būti panaikintas. Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 999/2001 I ir III priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Sprendimas 2007/182/EB panaikinamas.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. spalio 30 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ 2007 m. kovo 19 d. Komisijos sprendimas 2007/182/EB dėl lėtinės spongiforminės elnių encefalopatijos tyrimo (OL L 84, 2007 3 24, p. 37).

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 999/2001 I ir III priedai iš dalies keičiami taip:

1. I priedo 2 punktą papildomas tokiais papunkčiais:

- „o) ūkiniai ir nelaisvėje laikomi elniniai – uždaroje teritorijoje žmonių laikomi elninių (lot. *Cervidae*) šeimos gyvūnai;
- p) laukiniai elniniai – elninių (lot. *Cervidae*) šeimos gyvūnai, kurių nelaiko žmonės;
- q) pusiau prijaukinti elniniai – elninių (lot. *Cervidae*) šeimos gyvūnai, kuriuos žmonės laiko ne uždaroje teritorijoje.“

2. III priedas iš dalies keičiamas taip:

a) A skyriaus III dalis pakeičiama taip:

„III. ELNINIŲ STEBĖSENA

A. Trejų metų lėtinės išsekimo ligos stebėsenos programa

1. Bendra informacija

1.1. Valstybės narės, kuriose gyvena laukinių ir (arba) ūkinių ir (arba) pusiau prijaukintų briedžių ir (arba) šiaurinių elnių populiacijos (Estija, Suomija, Latvija, Lietuva, Lenkija ir Švedija), vykdo trejų metų lėtinės elninių išsekimo ligos stebėsenos programą nuo 2018 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d. USE tyrimai pagal šią stebėsenos programą atliekami nuo 2018 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d., tačiau mėginius šiai stebėsenos programai galima pradėti imti 2017 m.

1.2. Trejų metų lėtinės išsekimo ligos stebėsenos programa taikoma šioms elninių rūšims:

- tundrinis šiaurės elnias (*Rangifer tarandus tarandus*);
- suominis šiaurės elnias (*Rangifer tarandus fennicus*);
- briedis (*Alces alces*);
- stirna (*Capreolus capreolus*);
- baltauodegis elnias (*Odocoileus virginianus*);
- taurusis elnias (*Cervus elaphus*).

1.3. Nukrypdama nuo 1.2 punkto valstybė narė, remdamasi Europos Komisijai pateiktu dokumentais pagrįstu rizikos vertinimu, gali pasirinkti vykdyti tame punkte nurodytų rūšių pogrupio trejų metų lėtinės išsekimo ligos stebėsenos programą.

2. Mėginių ėmimo planas

2.1. 1.1 punkte nurodytos valstybės narės nustato pirminius atrankos vienetus (PAV), apimančius visas teritorijas, kuriose yra elninių populiacijos, naudojamos bent šiuos elementus:

- a) kiekvienas ūkis ir kiekvienas objektas, kuriuose ūkiniai ir nelaisvėje laikomi elniniai laikomi uždaroje teritorijoje, laikomas PAV;
- b) laukinių ir pusiau prijaukintų elninių PAV apibrėžiamas geografiškai pagal šiuos kriterijus:
 - i) plotai, kuriuose laukiniai ir pusiau prijaukinti tos rūšies, kuriai taikoma stebėsenos programa, gyvūnai susiburia bent tam tikru metų laikotarpiu;

- ii) jei tos rūšies gyvūnų susibūrimas nevyksta, – plotai, apriboti natūraliomis arba dirbtinėmis kliūtimis, kuriuose gyvena tų rūšių, kurioms taikoma stebėsenos programa, gyvūnai;
 - iii) plotai, kuriuose medžiojami tų rūšių, kurioms taikoma stebėsenos programa, gyvūnai, ir plotai, kuriuose vykdoma kita atitinkama su tokių rūšių gyvūnais susijusi veikla.
- 2.2. 1.1 punkte nurodytos valstybės narės atrenka ūkinių, nelaisvėje laikomų, laukinių ir pusiau prijaukintų elninių šeimos gyvūnus USE tyrimams naudojamos tokį dviejų etapų atrankos metodą:
- a) pirmuoju etapu valstybės narės:
 - i) kai tai ūkiniai ir nelaisvėje laikomi elniniai:
 - atsitiktine tvarka, užtikrindamos geografinį tipiškumą ir, jei reikia, atsižvelgdamos į atitinkamus rizikos veiksnius, nustatytus valstybės narės atliktame dokumentais pagrįstame rizikos vertinime, atrenka 100 PAV, kuriems bus taikoma trejų metų stebėsenos programa, arba
 - jei valstybė narė negalėjo nustatyti 100 ūkinių ir nelaisvėje laikomų elninių PAV, atrenka visus nustatytus PAV;
 - ii) kai tai laukiniai ir pusiau prijaukinti elniniai:
 - atsitiktine tvarka, užtikrindamos geografinį tipiškumą ir, jei reikia, atsižvelgdamos į atitinkamus rizikos veiksnius, nustatytus valstybės narės atliktame dokumentais pagrįstame rizikos vertinime, atrenka 100 PAV, kuriems bus taikoma trejų metų stebėsenos programa, arba
 - jei valstybė narė negalėjo nustatyti 100 laukinių ir pusiau prijaukintų elninių PAV, atrenka visus nustatytus PAV;
 - b) antruoju etapu:
 - i) kai tai ūkiniai ir nelaisvėje laikomi elniniai:
 - valstybė narė, atrinkusi 100 PAV, trejus metus kiekviename atrinktame PAV ima mėginius iš visų gyvūnų, priklausančių 2.4 punkto a papunktyje išvardytoms tikslinėms grupėms, kol kiekviename PAV bus ištirta 30 gyvūnų. Tačiau, jeigu tam tikruose PAV dėl mažos elninių populiacijos per trejus metus neįmanoma ištirti 30 gyvūnų, mėginius iš gyvūnų, priklausančių 2.4 punkto a papunktyje išvardytoms tikslinėms grupėms, galima toliau imti didesniuose PAV, net jeigu jau ištirta 30 gyvūnų, siekiant, jei įmanoma, per trejų metų stebėsenos programos laikotarpį nacionaliniu lygmeniu iš viso ištirti iki 3 000 ūkinių ir nelaisvėje laikomų elninių;
 - valstybė narė, nustačiusi mažiau kaip 100 PAV, trejus metus kiekviename PAV ima mėginius iš visų gyvūnų, priklausančių 2.4 punkto a papunktyje išvardytoms tikslinėms grupėms, siekdama, jei įmanoma, per trejų metų stebėsenos programos laikotarpį nacionaliniu lygmeniu iš viso ištirti iki 3 000 ūkinių ir nelaisvėje laikomų elninių;
 - ii) kai tai laukiniai ir pusiau prijaukinti elniniai:
 - valstybė narė, atrinkusi 100 PAV, trejus metus kiekviename atrinktame PAV ima mėginius iš visų gyvūnų, priklausančių 2.4 punkto b papunktyje išvardytoms tikslinėms grupėms, kol kiekviename PAV bus ištirta 30 gyvūnų, siekdama per trejų metų laikotarpį nacionaliniu lygmeniu iš viso ištirti iki 3 000 laukinių ir pusiau prijaukintų elninių;
 - valstybė narė, nustačiusi mažiau kaip 100 PAV, trejus metus kiekviename PAV ima mėginius iš visų gyvūnų, priklausančių 2.4 punkto b papunktyje išvardytoms tikslinėms grupėms, siekdama per trejų metų stebėsenos programos laikotarpį nacionaliniu lygmeniu iš viso ištirti iki 3 000 laukinių ir pusiau prijaukintų elninių.

- 2.3. Visi atrinkti elniniai turi būti vyresni nei 12 mėnesių amžiaus. Amžius nustatomas pagal dantų prasikalimą, akivaizdžius brandumo požymius arba bet kurią kitą patikimą informaciją.
- 2.4. Elniniai turi būti atrinkti iš šių tikslinių grupių:
- a) kai tai ūkiniai ir nelaisvėje laikomi elniniai:
- nugaišę ir (arba) nužudyti ūkiniai arba nelaisvėje laikomi elniniai, apibrėžti kaip ūkiniai arba nelaisvėje laikomi elniniai, rasti nugaišę uždaroje teritorijoje, kurioje jie laikomi, vežami arba skerdykloje, taip pat dėl sveikatos būklės ir (arba) amžiaus nužudyti ūkiniai arba nelaisvėje laikomi elniniai;
 - klinikinių ligos požymių turintys ir (arba) sergantys ūkiniai arba nelaisvėje laikomi elniniai, apibrėžti kaip ūkiniai arba nelaisvėje laikomi elniniai, kuriems pasireiškia neįprasto elgesio simptomai ir (arba) judėjimo sutrikimai ir (arba) kurių bendra sveikatos būklė yra bloga;
 - paskersti ūkiniai elniniai, kurie buvo pripažinti netinkamais žmonių maistui;
 - paskersti ūkiniai elniniai, laikomi tinkamais žmonių maistui, jei valstybė narė nustato mažiau nei 3 000 ūkinių ir nelaisvėje laikomų elninių, priklausančių i–iii punktuose nurodytoms grupėms;
- b) kai tai laukiniai ir pusiau prijaukinti elniniai:
- nugaišę ir (arba) nužudyti laukiniai arba pusiau prijaukinti elniniai, apibrėžti kaip elniniai, rasti nugaišę gamtoje, ir pusiau prijaukinti elniniai, rasti nugaišę arba nužudyti dėl sveikatos būklės ir (arba) amžiaus;
 - keliuose arba plėšrūnų sužeisti arba užmušti elniniai, apibrėžti kaip laukiniai arba pusiau prijaukinti elniniai, numušti kelių transporto priemonių ar traukinių arba užpulti plėšrūnų;
 - klinikinių ligos požymių turintys ir (arba) sergantys laukiniai arba pusiau prijaukinti elniniai, apibrėžti kaip laukiniai arba pusiau prijaukinti elniniai, kuriems pasireiškia neįprasto elgesio simptomai ir (arba) judėjimo sutrikimai ir (arba) kurių bendra sveikatos būklė yra bloga;
 - gamtoje sumedžioti laukiniai elniniai ir paskersti pusiau prijaukinti elniniai, kurie buvo pripažinti netinkamais žmonių maistui;
 - sumedžioti laukiniai ir paskersti pusiau prijaukinti elniniai, laikomi tinkamais žmonių maistui, jei valstybė narė nustato mažiau nei 3 000 ūkinių ir nelaisvėje laikomų elninių, priklausančių i–iv punktuose nurodytoms grupėms;
- 2.5. Jeigu nustatoma, kad elninių šeimos gyvūnas užkrėstas USE, toje zonoje, kurioje buvo nustatytas USE atvejis, iš elninių reikia paimti daugiau mėginių, remiantis atitinkamos valstybės narės atliktu įvertinimu.

3. Mėginių ėmimas ir laboratoriniai tyrimai

- 3.1. Iš kiekvieno pagal 2 punktą atrinkto elninių šeimos gyvūno paimamas galvos smegenų kamieno skląščio (lot. *obex*) mėginys ir tiriamas dėl USE.

Be to, kai įmanoma, toliau nurodyta pirmumo tvarka paimamas vieno iš šių audinių mėginių:

- užryklinių limfmazgių;
- tonzilių;
- kitų galvos limfmazgių.

Greitajam tyrimui galvos smegenų kamieno skląščio (*obex*) dalis pateikiama šviežia arba užšaldyta. Likusi galvos smegenų kamieno skląščio (*obex*) dalis turėtų būti fiksuota. Išėmus limfmazgius ir tonziles jie turėtų būti fiksuoti.

Kiekvieno tipo mėginio šviežio audinio dalis turi būti laikoma užšaldyta, kol bus gauti neigiami rezultatai, jeigu prireiktų atlikti bioanalizę.

3.2. Kol bus paskelbtos ES etaloninės USE laboratorijos gairės dėl elninių USE tyrimų, vykdant lėtinės išsekimo ligos stebėsenos programą turi būti naudojami šie laboratoriniai metodai:

a) greitieji tyrimai:

greitųjų tyrimų metodai, nurodyti X priedo C skyriaus 4 punkte, naudojami siekiant nustatyti USE galvos smegenų kamieno skląščio (*obex*) mėginiuose laikomi tinkamais siekiant nustatyti USE elninių galvos smegenų kamieno skląstyje. greitųjų tyrimų metodai, nurodyti X priedo C skyriaus 4 punkte, naudojami siekiant nustatyti USE galvijų ar smulkiųjų atrajotojų limfmazgių mėginiuose, laikomi tinkamais siekiant nustatyti USE elninių limfmazgiuose. Valstybės narės atrankiniam tyrimui gali taip pat naudoti imunohistocheminius metodus; tokiu atveju šie metodai turi išlaikyti ES etaloninės laboratorijos kvalifikacinį tyrimą;

b) patvirtinamieji tyrimai:

jeigu greitojo tyrimo rezultatas neaiškus arba teigiamas, mėginys tiriamas atliekant patvirtinamuosius tyrimus naudojant bent vieną iš toliau nurodytų metodų ir protokolų, nustatytų naujausiame Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos (OIE) Sausumos gyvūnų diagnostinių tyrimų ir vakcinų vadovo leidime:

— imunohistocheminis (IHC) metodas;

— „Western blot“ tyrimas;

jeigu valstybė narė negali patvirtinti teigiamo greitojo tyrimo rezultato, ji siunčia atitinkamus audinius ES etaloninei laboratorijai patvirtinti;

c) izoliato įvertinimas:

jeigu gaunami teigiami USE tyrimo rezultatai, turėtų būti atliekamas papildomas izoliato tyrimas, konsultuojantis su ES etalonine USE laboratorija.

3.3. Priono baltymo genotipas nustatomas kiekvienu teigiamo elninių USE tyrimo rezultato atveju.

Be to, kiekvienam elninių šeimos gyvūnui, kurio USE tyrimo rezultatas neigiamas:

— nustatomas gyvūno, kurio USE tyrimo rezultatas neigiamas, priono baltymo genotipas arba

— audinio mėginys, kuris gali būti galvos smegenų kamieno skląstis, laikomas užšaldytas ne trumpiau kaip iki 2021 m. gruodžio 31 d., kad, nusprendus, būtų galima nustatyti genotipą.

B. Kitos elninių stebėsenos priemonės

Valstybės narės atlieka papildomą elninių USE stebėseną, remdamosi rizikos vertinimu, kuriame gali būti atsižvelgiama į nustatytus elninių USE atvejus tame pačiame arba kaimyniniuose regionuose.

Valstybės narės, nenurodytos A skirsnio 1.1 punkte, gali savanoriškai vykdyti elninių USE stebėseną.

Pasibaigus A skirsnio 1.1 punkte nurodytai trejų metų stebėsenos programai, tame punkte nurodytos valstybės narės gali savanoriškai stebėti elninių USE.“

b) A skyrius papildomas šia IV dalimi:

„IV. KITŲ RŪŠIŲ GYVŪNŲ STEBĖSENA

Valstybės narės gali savanoriškai vykdyti ne tik galvijų, ožkų, avių ir elninių, bet ir kitų rūšių gyvūnų USE stebėseną.“

c) B skyriaus I dalies A skirsnio 7 punktą pakeičiamas taip:

„7. Kitų gyvūnų, išskyrus galvijus, avis ir ožkas, taip pat elninių, išskyrus tuos, kuriems taikoma šio priedo A skyriaus III dalies A skirsnyje nurodyta trejų metų lėtinės išsekimo ligos stebėsenos programa, atveju nurodomas mėginių ir kiekvienai gyvūnų rūšiai patvirtintų USE atvejų skaičius.“

d) B skyriaus I dalies A skirsnis papildomas 9 punktu:

„9. Valstybių narių, kurioms taikoma šio priedo A skyriaus III dalies A skirsnyje nurodyta trejų metų lėtinės išsekimo ligos stebėsenos programa, 2018 m., 2019 m. ir 2020 m. metinėse ataskaitose pateikiama tokia informacija:

a) iš elninių paimtų ir tirti pateiktų mėginių skaičius pagal tikslines grupes, laikantis šių kriterijų:

— pirminio atrankos vieneto (PAV) identifikatorius,

— rūšis,

— valdymo sistema: ūkiniai, nelaisvėje laikomi, laukiniai ar pusiau prijaukinti,

— tikslinė grupė,

— lytis;

b) greitųjų ir patvirtinamųjų tyrimų rezultatai (teigiamų ir neigiamų rezultatų skaičius) ir, kai taikoma, papildomų izoliatų apibūdinimo tyrimų rezultatai, audiniai, iš kurių buvo paimti mėginiai, ir naudoti greitojo bei patvirtinamojo tyrimo metodai;

c) teigiamų USE atvejų geografinė vietovė, įskaitant kilmės šalį, jeigu tai nėra ta pati duomenis teikianti valstybė narė;

d) kiekvieno elninių šeimos gyvūno, kurio USE tyrimo rezultatai buvo teigiami, genotipas ir rūšis;

e) jeigu buvo atliktas tyrimas, elninių šeimos gyvūnų, kurių USE tyrimo rezultatai buvo neigiami, genotipas.“

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2017/1973**2017 m. spalio 30 d.****kuriuo dėl žuvininkystės produktų, kurie, sužvejoti su valstybės narės vėliava plaukiojančių laivų, siunčiami į trečiąsias šalis ir iš ten įvežami į Sąjungą, oficialios kontrolės iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2074/2005 ir nustatoma šių produktų veterinarijos sertifikato forma****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 853/2004, nustatantį konkrečius gyvūninės kilmės maisto produktų higienos reikalavimus ⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnio antrą pastraipą,atsižvelgdama į 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 854/2004, nustatantį specialiąsias gyvūninės kilmės produktų, skirtų vartoti žmonėms, oficialios kontrolės taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 16 straipsnio antrą pastraipą,

kadangi:

- (1) siekiant apsaugoti visuomenės ir gyvūnų sveikatą, per trečiąsias šalis siunčiami ir ten sandėliuojami arba nesandėliuojami Sąjungos produktai laikomi nebeatitinkančiais šiems produktams Sąjungos teisės aktuose nustatytų reikalavimų. Todėl Tarybos direktyvoje 97/78/EB ⁽³⁾ nustatyta, kad valstybės narės privalo užtikrinti, jog būtų atliekami į Sąjungą iš trečiųjų šalių įvežamų produktų siuntų veterinariniai patikrinimai;
- (2) Reglamentu (EB) Nr. 853/2004 nustatytos konkrečios gyvūninių maisto produktų, įskaitant žuvininkystės produktus, higienos taisyklės, kurių privalo laikytis maisto tvarkymo subjektai. Be to, Reglamentu (EB) Nr. 854/2004 nustatytos žmonėms vartoti skirtų gyvūninių produktų oficialios kontrolės taisyklės. Reglamente (EB) Nr. 854/2004 nustatyta, kad prie į Sąjungą įvežamų gyvūninių produktų siuntų turi būti pridėtas tam tikrus reikalavimus atitinkantis dokumentas ir kad turi būti atliekama tame reglamente nustatyta tų produktų oficiali kontrolė;
- (3) įgyvendinant reglamentus (EB) Nr. 853/2004 ir (EB) Nr. 854/2004, Komisijos reglamente (EB) Nr. 2074/2005 ⁽⁴⁾ nustatytos tam tikrų importuojamų gyvūninių produktų veterinarijos sertifikatų ir dokumentų formos, įskaitant jo VI priede nustatytą importuojamų žuvininkystės produktų veterinarijos sertifikato formą;
- (4) valstybės narės ir suinteresuotųjų subjektų organizacijos kreipėsi į Komisiją su prašymu nustatyti su valstybės narės vėliava plaukiojančių laivų sužvejotų žmonėms vartoti skirtų žuvininkystės produktų siuntų, siunčiamų į trečiąsias šalis ir ten sandėliuojamų arba nesandėliuojamų, veterinarijos sertifikato formą, kurią turi pasirašyti atitinkamos trečiosios šalies kompetentinga institucija, kad būtų suderinta informacija, pateiktina tokias siuntas įvežant į Sąjungos teritoriją;
- (5) veterinarijos sertifikato formoje turėtų būti konkrečiai paminėtos atitinkamos nuostatos dėl žuvininkystės produktų pakrovimo, iškrovimo ir sandėliavimo, nustatytos Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo VIII skirsnio II ir VII skyriuose;

⁽¹⁾ O L L 139, 2004 4 30, p. 55.

⁽²⁾ O L L 139, 2004 4 30, p. 206.

⁽³⁾ 1997 m. gruodžio 18 d. Tarybos direktyva 97/78/EB, nustatanti principus, reglamentuojančius iš trečiųjų šalių į Bendriją įvežamų produktų veterinarijos patikrinimų organizavimą (O L L 24, 1998 1 30, p. 9).

⁽⁴⁾ 2005 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2074/2005, nustatantis įgyvendinimo priemones tam tikriems produktams pagal Reglamentą (EB) Nr. 853/2004 ir oficialios kontrolės organizavimui pagal Reglamentus (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, nukrypstantis nuo Reglamento (EB) Nr. 852/2004 bei iš dalies keičiantis Reglamentus (EB) Nr. 853/2004 ir (EB) Nr. 854/2004 (O L L 338, 2005 12 22, p. 27).

- (6) veterinarijos sertifikato formą taip pat turėtų būti galima naudoti kartu su kompiuterine prekybos kontrolės ir ekspertizių sistema (TRACES) ⁽¹⁾, kurią trečiosios šalys ir valstybės narės naudoja keisdamosi veterinarijos sertifikatais;
- (7) todėl tikslinga nustatyti suderintą veterinarijos sertifikato formą, pasirašytiną trečiosios šalies, per kurią siunčiami žuvininkystės produktai prieš juos išsiunčiant į Sąjungą, kompetentingos institucijos;
- (8) Reglamentas (EB) Nr. 2074/2005 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (9) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 2074/2005 iš dalies keičiamas taip:

a) Įterpiamas šis 6c straipsnis:

„6c straipsnis

Žuvininkystės produktų, kurie, sužvejoti su valstybių narių vėliavomis plaukiojančių laivų, siunčiami į trečiąsias šalis, jose sandėliuojami arba nesandėliuojami ir iš ten įvežami į Sąjungą, oficialios kontrolės reikalavimai

1. Prie žmonėms vartoti skirtų žuvininkystės produktų, kurie, sužvejoti su valstybės narės vėliava plaukiojančių laivų, prieš juos įvežant į Sąjungą kitomis transporto priemonėmis yra iškraunami ir sandėliuojami arba nesandėliuojami trečiojoje šalyje, turi būti pridėtas tos trečiosios šalies kompetentingos institucijos išduotas veterinarijos sertifikatas, užpildytas pagal VI priedo VIII priedėlyje pateiktą veterinarijos sertifikato formą.
2. Trečioji šalis, per kurią siunčiama, turi būti įtraukta į Reglamento (EB) Nr. 854/2004 11 straipsnio 1 dalyje nurodytą sąrašą.
3. Jeigu 1 dalyje nurodyti žuvininkystės produktai yra iškraunami ir vežami į toje dalyje nurodytoje trečiojoje šalyje esantį sandėlį, tas sandėlis turi būti įtrauktas į Reglamento (EB) Nr. 854/2004 12 straipsnyje nurodytą sąrašą.
4. Jeigu 1 dalyje nurodyti žuvininkystės produktai pakraunami į su trečiosios šalies vėliava plaukiojantį laivą, ta trečioji šalis turi būti įtraukta į Reglamento (EB) Nr. 854/2004 11 straipsnio 1 dalyje nurodytą sąrašą, o laivas turi būti įtrauktas į Reglamento (EB) Nr. 854/2004 12 straipsnyje nurodytą sąrašą.

Šis reikalavimas netaikomas konteinervežiams, naudojamiems žuvininkystės produktams konteineriuose vežti.“;

b) VI priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2018 m. liepos 1 d.

⁽¹⁾ Komisijos sprendimas 2004/292/EB (OL L 94, 2004 3 31, p. 63).

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. spalio 30 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 2074/2005 VI priedas papildomas šiuo VIII priedėliu:

„VI priedo VIII priedėlis

Žmonėms vartoti skirtų žuvininkystės produktų, kurie, sužvejoti su valstybės narės vėliava plaukiojančių laivų, siunčiami į trečiąsias šalis ir ten sandėliuojami arba nesandėliuojami, veterinarijos sertifikato forma

ES veterinarijos sertifikatas

I dalis. Informacija apie išsiųstą siuntą	I.1. Siuntėjas Vardas, pavardė (pavadinimas) Adresas Tel.		I.2. Sertifikato numeris		I.2.a.		
			I.3. Centrinė kompetentinga institucija				
			I.4. Vietos kompetentinga institucija				
	I.5. Gavėjas Vardas, pavardė (pavadinimas) Adresas Pašto kodas Tel.		/				
	I.7. Kilmės šalis	ISO kodas	I.8. Kilmės regionas	Kodas	I.9. Paskirties šalis	ISO kodas	I.10.
	I.11. Kilmės vieta Pavadinimas Patvirtinimo/registracijos numeris Adresas		/				
	I.13. Pakrovimo vieta Adresas		I.14. Išvežimo data				
	I.15. Transporto priemonė Lėktuvas <input type="checkbox"/> Laivas <input type="checkbox"/> Geležinkelio vagonas <input type="checkbox"/> Kelių transporto priemonė <input type="checkbox"/> Kita <input type="checkbox"/> Identifikacija Dokumento numeris		I.16. Įvažiavimo į ES PKP				
			I.17.				
	I.18. Prekės aprašymas				I.19. Prekės kodas (SS kodas)		
				I.20. Kiekis			
I.21. Produktų temperatūra Aplinkos <input type="checkbox"/> Atšaldyta <input type="checkbox"/> Užšaldyta <input type="checkbox"/>				I.22. Pakuočių skaičius			

I.23. Plombos/konteinerio numeris	I.24. Pakuotės tipas
I.25. Prekės, sertifikuotos: Žmonių maistui <input type="checkbox"/>	
I.26.	I.27. Importuoti ar leisti įvežti į ES <input type="checkbox"/>
I.28. Prekių identifikavimo duomenys Rūšis (mokslinis pavadinimas) Apdorojimo būdas Laivo (-ų) patvirtinimo/registracijos numeris (-iai) (*) Pakuočių sk. Grynasis svoris	

ŠALIS

Per trečiąsias šalis siunčiami žuvininkystės produktai

II. Sveikatos informacija

II.a. Sertifikato numeris

II.b.

II.1. Tinkamumo žmonių maistui patvirtinimas

Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas inspektorius, pareiškiu, kad esu susipažinęs su atitinkamomis reglamentų (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 852/2004, (EB) Nr. 853/2004 ir (EB) Nr. 854/2004 nuostatomis, ir patvirtinu, kad pirmiau nurodyti žuvininkystės produktai:

- buvo higieniškai iškrauti į krantą iš patvirtinto (-ų)/registruoto (-ų) laivo (-ų) (nurodyti patvirtinimo/registracijos numerį (-ius) ir vėliavos valstybės (-ių) narės (-ių) pavadinimą (-us)) laikantis atitinkamų Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo VIII skirsnio II skyriuje nustatytų reikalavimų;
- jei taikoma, buvo saugomi patvirtintame (-uose) šaldymo sandėlyje (-iuose) (nurodyti patvirtinimo numerį (-ius)) laikantis atitinkamų Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo VIII skirsnio VII skyriaus reikalavimų;
- jei taikoma, buvo higieniškai pakrauti į patvirtintą (-us) laivą (-us) (nurodyti valstybės (-ių) narės (-ių) arba trečiosios (-ių) šalies (-ių) patvirtinimo numerį (-ius) ir vėliavos valstybės (-ių) narės (-ių) arba trečiosios (-ių) šalies (-ių) pavadinimą (-us)) laikantis atitinkamų Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo VIII skirsnio I ir VIII skyriuose nustatytų reikalavimų;
- jei taikoma, buvo pakrauti į konteinerį (nurodyti konteinerio numerį) arba į sunkvežimį (nurodyti sunkvežimio ir priekabos registracijos numerius) arba į lėktuvą (nurodyti skrydžio numerį) laikantis Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo VIII skirsnio VIII skyriuje nustatytų reikalavimų;
- prie jų pridėtas (-i) atspausdintas (-i) (**) žvejybos žurnalas (-ai) arba atitinkamos jo (-ų) dalys (**).

(**) Gali būti pateikta ir elektroninėmis priemonėmis.

Pastabos

I dalis:

- I.7 langelis. Nurodyti išsiuntimo trečiosios šalies pavadinimą.
- I.11 langelis. Kilmės vieta: nurodyti išsiuntimo trečiojoje šalyje esančio šaldymo sandėlio pavadinimą, adresą ir patvirtinimo numerį arba, jeigu šaldymo sandėlyje nesaugoma, nurodyti su valstybės narės vėliava plaukiojančio kilmės laivo pavadinimą ir patvirtinimo arba
- I.15 langelis. Nurodyti iš išsiuntimo trečiosios šalies išvykstančią transporto priemonę. Jeigu tai laivas šaldiklis/šaldytuvus, nurodyti laivo pavadinimą, patvirtinimo numerį ir vėliavos valstybę; jeigu tai žvejybos laivas, nurodyti registracijos numerį ir vėliavos valstybę. Jeigu transporto priemonės yra konteineriai, sunkvežimiai ar lėktuvai, turi būti nurodyti tie patys duomenys kaip II.1 dalies ketvirtojoje įtraukoje.
- I.19 langelis. Nurodyti tinkamus Pasaulio muitinių organizacijos Suderintos sistemos (SS) 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 1504, 1516, 1518, 1603, 1604, 1605, 2106 pozicijų kodus.
- I.23 langelis. Konteinerio identifikacija/plombos numeris: plombos serijos numeris turi būti nurodytas, tik jeigu plomba prie konteinerio buvo pritvirtinta prižiūrint sertifikatą išdavusiai kompetentingai institucijai.
- I.28 langelis. Apdorojimo būdas: nurodyti, ar atšaldyti, užšaldyti arba perdirbti.

(*) Apima atitinkamai žvejybos laivus, perdirbimo laivus, laivus šaldiklius ir laivus šaldytuvus.

Oficialiai paskirtas inspektorius

Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)

Kvalifikacija ir pareigos:

Data:

Parašas:“

Antspaudas

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/1974**2017 m. spalio 30 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (ES) 2016/44 dėl ribojamųjų priemonių
atsižvelgiant į padėtį Libijoje**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2015 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2015/1333 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje ir kuriuo panaikinamas Sprendimas 2011/137/BUSP ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2016 m. sausio 18 d. Tarybos reglamentą (ES) 2016/44 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 204/2011 ⁽²⁾, ypač į jo 20 straipsnio b punktą,

kadangi:

- (1) Reglamento (ES) 2016/44 V priede pateiktas sąrašas laivų, kuriuos nurodė JT Sankcijų komitetas pagal JT Saugumo Tarybos rezoliucijos 2146 (2014) 11 punktą. Tiems laivams taikomi įvairūs draudimai pagal tą reglamentą, įskaitant draudimą krauti, gabenti ar iškrauti žalią naftą iš Libijos ir atvykti į Sąjungos teritorijoje esančius uostus;
- (2) 2017 m. spalio 20 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos komitetas atnaujino ir iš dalies pakeitė laivo „Capricorn“ įrašą laivų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą. Todėl Reglamento (ES) 2016/44 V priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (3) siekiant užtikrinti, kad šiame reglamente numatytos priemonės būtų veiksmingos, jis turėtų įsigaliooti nedelsiant,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Tarybos reglamento (ES) 2016/44 V priedas iš dalies keičiamas, kaip nurodyta šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. spalio 30 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu**Užsienio politikos priemonių tarnybos vadovė*⁽¹⁾ OLL 206, 2015 8 1, p. 34.⁽²⁾ OLL 12, 2016 1 19, p. 1.

PRIEDAS

Tarybos reglamento (ES) 2016/44 V priedas iš dalies keičiamas taip:

įrašas:

„1. **Pavadinimas: CAPRICORN**

Į sąrašą įtrauktas pagal Rezoliucijos 2146 (2014), išplėstos ir su pakeitimais, padarytais Rezoliucijos 2362 (2017) 2 punktu (draudimas pakrauti, vežti ar iškrauti; draudimas atvykti į uostus), 10 punkto a ir b papunkčius. Pagal Rezoliucijos 2146 11 punktą šis įtraukimas į sąrašą galioja nuo 2017 m. liepos 21 d. iki 2017 m. spalio 21 d., nebent Komitetas jo galiojimą nutrauktų anksčiau pagal rezoliucijos 2146 12 punktą. Vėliavos valstybė: Tanzanija.

Papildoma informacija

IMO: 8900878. 2017 m. liepos 16 d. duomenimis, laivas buvo prie Kipro krantų.“

pakeičiamas šiuo įrašu:

„1. **Pavadinimas: CAPRICORN**

Į sąrašą įtrauktas pagal Rezoliucijos 2146 (2014), išplėstos ir su pakeitimais, padarytais Rezoliucijos 2362 (2017) 2 punktu (draudimas pakrauti, vežti ar iškrauti; draudimas atvykti į uostus), 10 punkto a ir b papunkčius. Pagal Rezoliucijos 2146 11 punktą 2017 m. spalio 20 d. Komitetas atnaujino šį įtraukimą į sąrašą; jis galioja iki 2018 m. sausio 18 d., nebent Komitetas jo galiojimą nutrauktų anksčiau pagal rezoliucijos 2146 12 punktą. Vėliavos valstybė: Tanzanija.

Papildoma informacija

Įtrauktas į sąrašą 2017 m. liepos 21 d. IMO: 8900878. 2017 m. rugsėjo 21 d. duomenimis, laivas buvo prie Jungtinių Arabų Emyratų krantų.“

DIREKTYVOS

KOMISIJOS DELEGUOTOJI DIREKTYVA (ES) 2017/1975

2017 m. rugpjūčio 7 d.

kuria, derinant prie mokslo ir technikos pažangos, iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/65/ES III priedo nuostatos dėl išimties, kuria kadmių leidžiama naudoti spalvą keičiančiuose vaizdavimo sistemų šviesos dioduose

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo ⁽¹⁾, ypač į jos 5 straipsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) Direktyvoje 2011/65/ES reikalaujama, kad valstybės narės užtikrintų, kad rinkai teikiamoje elektros ir elektroninėje įrangoje nebūtų kadmio;
- (2) Direktyvos 2011/65/ES III priedo 39 punkte numatyta draudimo išimtis, kuria iki 2014 m. liepos 1 d. kadmių leidžiama naudoti spalvą keičiančiuose šviesos dioduose (LED), skirtuose apšvietimo ir vaizdavimo sistemoms. Komisija prašymą atnaujinti šią išimtį gavo iki 2013 m. sausio 1 d., kaip numatyta Direktyvos 2011/65/ES 5 straipsnio 5 dalyje;
- (3) įrodyta, kad, palyginti su ankstesne technologija, spalvą keičiantys šviesos diodai, kuriuose naudojami kvantiniai taškai, turi pranašumų tiek dėl energijos vartojimo efektyvumo, tiek dėl spalvinių savybių. Bendras kadmio kvantinių taškų naudojimo vaizduokliuose poveikis yra teigiamas, nes tokių vaizduoklių energijos suvartojimas yra mažesnis, palyginti su šiuo metu esamomis alternatyviomis technologijomis. Tikėtina, kad bendras neigiamas poveikis aplinkai, sveikatai ir vartotojų saugai dėl kadmio kvantinių taškų pakeitimo vaizdavimo sistemose, kuriose naudojami kvantiniai taškai, nusvertų bendrą teigiamą tokio pakeitimo poveikį aplinkai, sveikatai ir vartotojų saugai;
- (4) todėl kadmio selenido naudojimui šviesos bangų ilgį keičiančiuose kadmio puslaidininkinių nanokristalų kvantiniuose taškuose, naudojamuose vaizduoklių apšvietimui, dvejus metus po deleguotosios direktyvos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* turėtų būti taikoma draudimo išimtis. Mažai tikėtina, kad toks trumpas išimties galiojimo laikotarpis neigiamai paveiks inovacijas ir alternatyvų, kuriose kadmio nenaudojamas, kūrimą;
- (5) apšvietimui skirtų kadmio kvantinių taškų šviesos diodų rinkoje dar nėra, o jų potencialių pranašumų prieš esamas technologijas negalima tinkamai kiekybiškai įvertinti, todėl išimties atnaujinimas apšvietimo reikmėms yra nepagrįstas;
- (6) todėl Direktyvos 2011/65/ES III priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 2011/65/ES III priedas iš dalies keičiamas pagal šios direktyvos priedą.

⁽¹⁾ OLL 174, 2011 7 1, p. 88.

2 straipsnis

1. Valstybės narės ne vėliau kaip [12 mėnesių po šios direktyvos įsigaliojimo] priima ir paskelbia įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus, kad būtų laikomasi šios direktyvos. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.

Tas nuostatas jos taiko nuo [12 mėnesių po šios direktyvos įsigaliojimo + 1 diena].

Valstybės narės, priimdamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

3 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

4 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2017 m. rugpjūčio 7 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

Direktyvos 2011/65/ES III priedo 39 punktą pakeičiamas taip:

„39.a	Kadmis šviesos bangų ilgį keičiančiuose kadmio puslaidininkinių nanokristalų kvantiniuose taškuose, naudojamuose vaizduoklių apšvietimui ($< 0,2 \mu\text{g Cd}$ vienam vaizduoklio ekrano kvadratiniam milimetrui)	Visoms kategorijoms nustoja galioti [dveji metai po deleguotosios direktyvos paskelbimo Oficialiajame leidinyje]
-------	--	--

SPRENDIMAI

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (BUSP) 2017/1976

2017 m. spalio 30 d.

kuriuo įgyvendinamas Sprendimas (BUSP) 2015/1333 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 31 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 2015 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2015/1333 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje ir kuriuo panaikinamas Sprendimas 2011/137/BUSP ⁽¹⁾, ypač į jo 12 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2015 m. liepos 31 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2015/1333;
- (2) 2017 m. spalio 20 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos komitetas, įsteigtas pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją 1970 (2011), atnaujino ir iš dalies pakeitė laivų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą;
- (3) todėl Sprendimo (BUSP) 2015/1333 V priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo (BUSP) 2015/1333 V priedas iš dalies keičiamas, kaip išdėstyta šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2017 m. spalio 30 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
M. MAASIKAS

⁽¹⁾ O L L 206, 2015 8 1, p. 34.

PRIEDAS

Tarybos sprendimo (BUSP) 2015/1333 V priedo B dalyje (Subjektai) 1 įrašas pakeičiamas taip:

„1. **Pavadinimas:** CAPRICORN

Dar žinomas kaip: n. d. **Anksčiau žinomas pavadinimu:** n. d. **Adresas:** n. d. **Įtraukimo į sąrašą data:** 2017 m. liepos 21 d.

Papildoma informacija

TJO: 8900878. Į sąrašą įtrauktas pagal Rezoliucijos 2146 (2014), išplėstos ir su pakeitimais, padarytais Rezoliucijos 2362 (2017) 2 punktu (draudimas pakrauti, vežti ar iškrauti; draudimas atvykti į uostus), 10 punkto a ir b papunkčius. Pagal Rezoliucijos 2146 11 punktą 2017 m. spalio 20 d. Komitetas atnaujino šį įtraukimą į sąrašą ir jis galioja iki 2018 m. sausio 18 d., nebent Komitetas jo galiojimą nutrauktų anksčiau pagal Rezoliucijos 2146 12 punktą. Vėliavos valstybė: Tanzanija. 2017 m. rugsėjo 21 d. duomenimis, laivas buvo tarptautiniuose vandenyse prie Jungtinių Arabų Emyratų.“

KLAIDŲ IŠTAISYMAS

2015 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2016/341, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 952/2013 papildomas tam tikrų Sąjungos muitinės kodekso nuostatų taikymo pereinamuoju laikotarpiu, kol bus įdiegtos tam tikros elektroninės sistemos, taisyklėmis ir iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2015/2446, klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 69, 2016 m. kovo 15 d.)

40 puslapis, 2 priedo formos 10 langelis, ištaisytas 2016 4 16 OL L 101 35 puslapyje:

yra: „Aprašymas“,

turi būti: „ Aprašymas“;

42 puslapis, 3 priedo formos ADRESATO EGZEMPLIORIUS langelis „Svarbi pastaba“, ištaisytas 2016 4 16 OL L 101 36 puslapyje:

yra: „Nedarant poveikio Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013 34 straipsnio 4 ir 5 dalių nuostatų taikymui, šis PTI sprendimas galioja 3 metus nuo jo įsigaliojimo dienos.“,

turi būti: „Nedarant poveikio Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013 34 straipsnio 1, 4, 5 ir 7 dalių taikymui, šis PTI sprendimas galioja 3 metus nuo jo įsigaliojimo dienos.“;

43 puslapis, 3 priedo formos KOMISIJOS EGZEMPLIORIUS langelis „Svarbi pastaba“, ištaisytas 2016 4 16 OL L 101 37 puslapyje:

yra: „Nedarant poveikio Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013 34 straipsnio 4 ir 5 dalių nuostatų taikymui, šis PTI sprendimas galioja 3 metus nuo jo įsigaliojimo dienos.“,

turi būti: „Nedarant poveikio Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013 34 straipsnio 1, 4, 5 ir 7 dalių taikymui, šis PTI sprendimas galioja 3 metus nuo jo įsigaliojimo dienos.“;

44 puslapis, 3 priedo formos VALSTYBĖS NARĖS EGZEMPLIORIUS langelis „Svarbi pastaba“, ištaisytas 2016 4 16 OL L 101 38 puslapyje:

yra: „Nedarant poveikio Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013 34 straipsnio 4 ir 5 dalių nuostatų taikymui, šis PTI sprendimas galioja 3 metus nuo jo įsigaliojimo dienos.“,

turi būti: „Nedarant poveikio Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013 34 straipsnio 1, 4, 5 ir 7 dalių taikymui, šis PTI sprendimas galioja 3 metus nuo jo įsigaliojimo dienos.“;

47 puslapis, 4 priedo formos 2 langelis, ištaisytas 2016 4 16 OL L 101 41 puslapyje:

yra: „(Jei skiriasi nuo pirmiau nurodytos)“,

turi būti: „(Jei skiriasi nuo pirmiau nurodytos šalies) (Konfidencialu)“;

48 puslapis, 4 priedo 4 langelis, ištaisytas 2016 4 16 OL L 101 41 puslapyje:

yra: „(Privaloma)“,

turi būti: „(Privaloma) (Konfidencialu)“;

48 puslapis, 4 priedo 9 langelis, ištaisytas 2016 4 16 OL L 101 42 puslapyje:

yra: „Detalus prekių aprašymas, pagal kurį jas įmanoma identifikuoti ir suklasifikuoti muitinės nomenklatūroje. Aprašyme dar turėtų būti pateikta informacija apie prekių sudėtį ir tyrimo metodus, taikytus sudėčiai nustatyti, jei nuo to priklauso prekių klasifikavimas. Visi duomenys, kuriuos pareiškėjas laiko konfidencialiais, turėtų būti įrašomi 8 langelyje „Komeracinis pavadinimas ir papildoma informacija“.“

turi būti: „Detalus prekių aprašymas, pagal kurį jas įmanoma identifikuoti ir suklasifikuoti muitinės nomenklatūroje. Aprašyme dar turėtų būti pateikta informacija apie prekių sudėtį ir tyrimo metodus, taikytus sudėčiai nustatyti, jei nuo to priklauso prekių klasifikavimas. Visi duomenys, kuriuos pareiškėjas laiko konfidencialiais, turėtų būti įrašomi 10 langelyje „Komeracinis pavadinimas ir papildoma informacija“.“

49 puslapis, 4 priedo 12 langelis, ištaisytas 2016 4 16 OL L 101 42 puslapyje:

yra: „**12. Kiti PTI prašymai (*) ir kita turima PTI (*)**“,

turi būti: „**12. Kiti PTI prašymai ir kita turima PTI** (Privaloma)“;

50 puslapis, 4 priedo 15 langelis „Svarbi informacija“, ištaisytas 2016 4 16 OL L 101 42 puslapyje:

yra: „Pasirašydamas šį prašymą pareiškėjas prisiima atsakomybę už jame pateiktų duomenų ir bet kokios papildomos kartu su juo pateiktos informacijos tikslumą ir išsamumą. Pareiškėjas sutinka, kad šie duomenys ir nuotraukos, paveikslai, brošiūros ir pan. būtų saugomi Europos Komisijos duomenų bazėje ir kad duomenys, įskaitant visas nuotraukas, paveikslus, brošiūras ir pan., kurie pateikti prašyme arba kuriuos gavo (ar gali gauti) administracija, būtų skelbiami viešai internete, jei prašymo 1, 2 ir 8 langeliuose nepažymėta, kad jie konfidencialūs.“

turi būti: „Pasirašydamas šį prašymą pareiškėjas prisiima atsakomybę už jame pateiktų duomenų ir bet kokios papildomos kartu su juo pateiktos informacijos tikslumą ir išsamumą. Pareiškėjas sutinka, kad šie duomenys ir nuotraukos, paveikslai, brošiūros ir pan. būtų saugomi Europos Komisijos duomenų bazėje ir kad duomenys, įskaitant visas nuotraukas, paveikslus, brošiūras ir pan., kurie pateikti prašyme arba kuriuos gavo (ar gali gauti) administracija, būtų skelbiami viešai internete, jei prašymo 1, 2, 4 ir 10 langeliuose nepažymėta, kad jie konfidencialūs.“

50 puslapis, 4 priede, ištaisyta 2016 4 16 OL L 101 42 puslapyje, po 16 langelių įterpiama ši išnaša:

„(*) Jei reikia daugiau vietos, naudokite atskirą lapą.“

51 puslapis, 5 priedo formos langelis „Svarbi informacija“, ištaisytas 2016 4 16 OL L 101 43 puslapyje:

yra: „Nedarant poveikio Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013 34 straipsnio 4 ir 5 dalių nuostatų taikymui, šis PTI sprendimas galioja 3 metus nuo jo įsigaliojimo dienos.“

turi būti: „Nedarant poveikio Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013 34 straipsnio 1, 4, 5 ir 7 dalių taikymui, šis PTI sprendimas galioja 3 metus nuo jo įsigaliojimo dienos.“

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT